

## Ungarn 2019

### Marktaktivitäten Presse

Unsere Marktaktivitäten für die Presse bieten Ihnen die Möglichkeit, das weltweite Netzwerk der Österreich Werbung optimal zu nutzen – sei es zum Markteinstieg, zur Abrundung Ihrer ganzjährigen Marktbearbeitung oder zur Kontaktpflege mit Vertretern der relevantesten Medien. Sie profitieren von umfassender Beratung und Begleitung der Aktivitäten durch unsere Marktexperten vor Ort.

### Exklusives Pressegespräch

Das Pressegespräch der Österreich Werbung ermöglicht die Präsentation Ihrer Angebote in einer kleinen, ausgewählten Runde zu präsentieren. Dazu laden wir persönlich zum Thema passende lokale JournalistInnen ein.



#### Ihr Nutzen:

- + Persönliche Kontaktpflege mit Medienvertretern
- + Präsentation Ihrer Highlights und Angebotsschwerpunkte in kleiner Runde
- + Schnelle und effiziente Informationsdistribution

#### Wir bieten Ihnen:

- + Beratung und Terminvereinbarung inkl. Koordination
- + Auswahl des Veranstaltungsortes inkl. Organisation des Caterings
- + Auswahl und Einladung von 4 bis 6 JournalistInnen
- + Unterstützung / Moderation des Gesprächs durch ÖW Mitarbeiter/-in vor Ort
- + Nachbearbeitung und Ergebnisbericht

#### Besondere Hinweise:

- + Koordination der Hotelbuchung, Transfers auf Ihren Wunsch (zzgl. variable Kosten)
- + Variable Kosten des Pressegesprächs (Catering, Raummiete, Technik usw.) und die Kosten für Übersetzungen von Presstexten werden vom Auftraggeber übernommen
- + Ganzjährig buchbar

## Exklusive(s) Pressekonferenz/Presse Event

Im Rahmen einer exklusiven Pressekonferenz präsentieren Sie Ihr Angebot an den wichtigsten lokalen Journalisten in einem zu Ihrem Urlaubsprodukt passenden Veranstaltungsort.



### Ihr Nutzen:

- + Persönliche Kontaktpflege mit Medienvertretern
- + Präsentation Ihrer Highlights und Angebotsschwerpunkte
- + Schnelle und effiziente Informationsdistribution

### Wir bieten Ihnen:

- + Beratung und Terminvereinbarung inkl. Koordination
- + Auswahl des Veranstaltungsortes inkl. Organisation des Caterings, Technik, Dolmetscher
- + Auswahl und Einladung von 15 bis 20 JournalistInnen
- + Unterstützung / Moderation des Gesprächs durch ÖW Mitarbeiter/-in vor Ort
- + Begrüßung und Registrierung der JournalistInnen
- + Clippingbuch-Aufbereitung, Nachbearbeitung und Ergebnisbericht

### Besondere Hinweise:

- + Rechtzeitige Anmeldung nach erfolgter Ausschreibung
- + Koordination der Hotelbuchung, Transfers auf Ihren Wunsch (zzgl. variable Kosten)
- + Variable Kosten der Pressekonferenz/Presse Event (Catering, Raummiete, Technik, Dolmetscher usw.) und die Kosten für Übersetzungen von Presstexten/Präsentationen werden vom Auftraggeber übernommen

## Exklusive Einzelpressefahrt/Influencerreise

Im Rahmen einer Einzelpressefahrt bzw. Influencerreise laden wir für Sie einen ausgewählten Medienvertreter/Influencer ein, um Ihr Urlaubsangebot bei einem Besuch in Österreich selbst kennenzulernen – das hinterlässt einen starken Eindruck und weckt Begeisterung. Gerne suchen wir für Sie dazu den passenden Medienvertreter bzw. Influencer aus.



### Ihr Nutzen:

- + Eindrucksvoll und exklusiv
- + Auswahl des für Sie passenden Medienvertreters / Influencers
- + Langfristige, persönliche Kontakte knüpfen
- + Fragen persönlich beantworten, Geheimtipps vermitteln

### Wir bieten Ihnen:

- + Beratung inkl. Abstimmung bei Terminauswahl
- + Auswahl und Einladungsmanagement von 1 Journalist/-in bzw. Influencer
- + Kontaktdaten und kurze Beschreibung vom Medium
- + Versicherung des/der Journalisten/-in
- + Organisation der Anreise und Briefing
- + Unterstützung bei der Konzeption des Reiseprogramms (mind. 4 Tage, Zusatztage sind möglich)
- + Übersetzung des Programms (bis 1.800 Zeichen inkl. Leerzeichen)
- + Clippingbuch-Aufbereitung und Ergebnisbericht

### Besondere Hinweise:

- + Rechtzeitige Anmeldung nach erfolgter Ausschreibung
- + Variable Kosten für Anreise, Transfers, Aufenthalt, Programm, Unterkunft (in EZ) und Verpflegung werden vom Auftraggeber übernommen
- + Rechtzeitige Übermittlung des geplanten Programms



## Gruppenpressefahrt/Influencerreise

Im Rahmen einer Gruppenpressefahrt bzw. Influencerreise laden wir für Sie ausgewählte Medienvertreter/Influencer ein, um Ihr Urlaubsangebot bei einem Besuch in Österreich selbst kennenzulernen – das hinterlässt einen starken Eindruck und weckt Begeisterung. Gerne suchen wir für Sie dazu die passenden Medienvertreter und Influencer aus.



### Ihr Nutzen:

- + Auswahl der für Sie passenden Medienvertreter / Influencer
- + Kontakte knüpfen, Fragen persönlich beantworten, Geheimtipps vermitteln

### Wir bieten Ihnen:

- + Beratung inkl. Abstimmung bei Terminauswahl
- + Auswahl und Einladungsmanagement von 4 bis 6 JournalistInnen
- + Teilnehmerliste mit Kontaktdaten und kurzer Beschreibung der Medien
- + Versicherung der Journalisten, Organisation der Anreise
- + Unterstützung bei der Konzeption des Reiseprogramms (mind. 4 Tage, Zusatztage sind möglich)
- + Persönliche Begleitung durch eine/-n ÖW Mitarbeiter/-in
- + Übersetzung des Programms (bis 1.800 Zeichen inkl. Leerzeichen)
- + Clippingbuch-Aufbereitung und Ergebnisbericht

### Besondere Hinweise:

- + Die Produkte vermitteln ein repräsentatives Bild von Urlaub in Österreich, es werden mindestens 2 Städte/Regionen präsentiert. Vor und während der Pressefahrt/Influencerreise erhalten die Teilnehmer relevante Inhalte über die Marke, sowie über Markt und Marktstrategie. Die ÖW gestaltet das Programm mit.
- + Variable Kosten für Anreise, Transfers, Aufenthalt, Programm, Unterkunft (in EZ) und Verpflegung aller Teilnehmer (inkl. ÖW Mitarbeiter/-in) werden vom Auftraggeber übernommen
- + Übermittlung des geplanten Programms mindestens 2 Monate zuvor

## Exklusive Gruppenpressefahrt/Influencerreise

Im Rahmen einer Gruppenpressefahrt bzw. Influencerreise laden wir für Sie ausgewählte Medienvertreter/Influencer ein, um Ihr Urlaubsangebot bei einem Besuch in Österreich selbst kennenzulernen – das hinterlässt einen starken Eindruck und weckt Begeisterung. Gerne suchen wir für Sie dazu die passenden Medienvertreter und Influencer aus.



### Ihr Nutzen:

- + Eindrucksvoll und exklusiv
- + Auswahl der für Sie passenden Medienvertreter / Influencer
- + Kontakte knüpfen, Fragen persönlich beantworten, Geheimtipps vermitteln

### Wir bieten Ihnen:

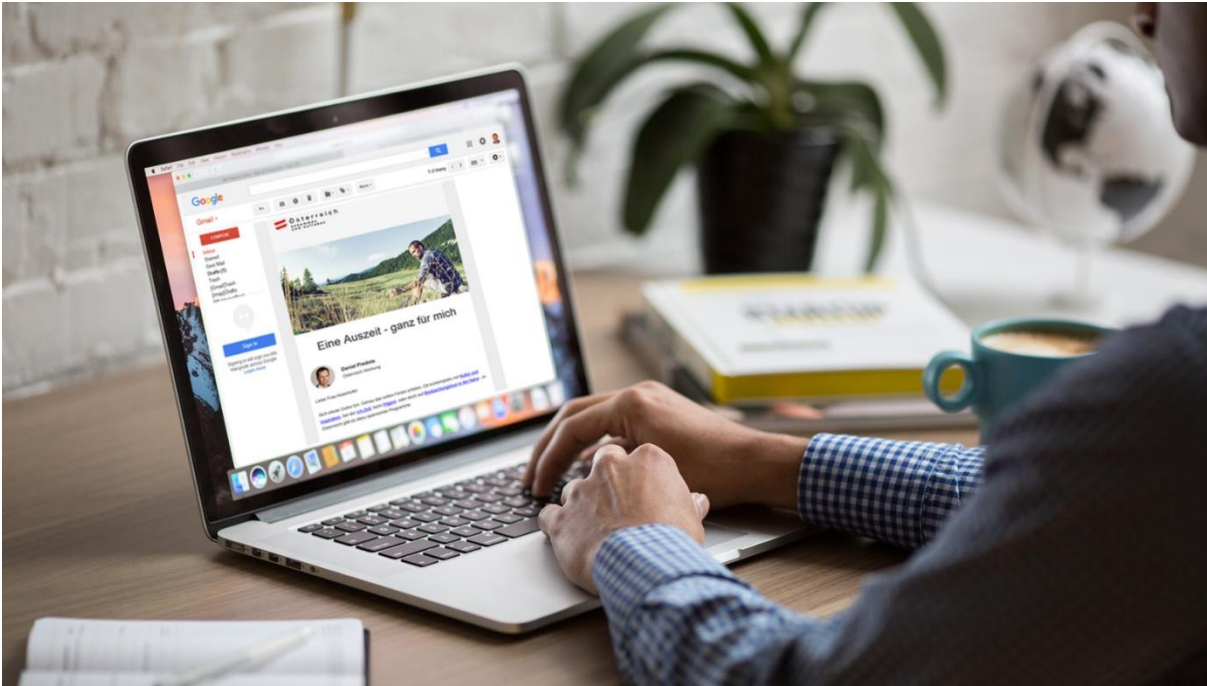
- + Beratung inkl. Abstimmung bei Terminauswahl
- + Auswahl und Einladungsmanagement von 4 bis 6 JournalistInnen
- + Teilnehmerliste mit Kontaktdaten und kurzer Beschreibung der Medien
- + Versicherung der Journalisten, Organisation der Anreise
- + Unterstützung bei der Konzeption des Reiseprogramms (mind. 4 Tage, Zusatztage sind möglich)
- + Persönliche Begleitung durch eine/-n ÖW Mitarbeiter/-in
- + Übersetzung des Programms (bis 1.800 Zeichen inkl. Leerzeichen)
- + Clippingbuch-Aufbereitung und Ergebnisbericht

### Besondere Hinweise:

- + Variable Kosten für Anreise, Transfers, Aufenthalt, Programm, Unterkunft (in EZ) und Verpflegung aller Teilnehmer (inkl. ÖW Mitarbeiter/-in) werden vom Auftraggeber übernommen
- + Übermittlung des geplanten Programms mindestens 2 Monate zuvor
- + Ganzjährig buchbar

## Newsletter-Beitrag Medien

In unserem stets aktualisierten Adressverteiler befinden sich die für das Urlaubsland Österreich wichtigen Medienvertreter und Influencer. So präsentieren Sie Ihr Urlaubsangebot zum richtigen Zeitpunkt und exklusiv den relevanten Kontakten der Reisepresse.



### Wir bieten Ihnen:

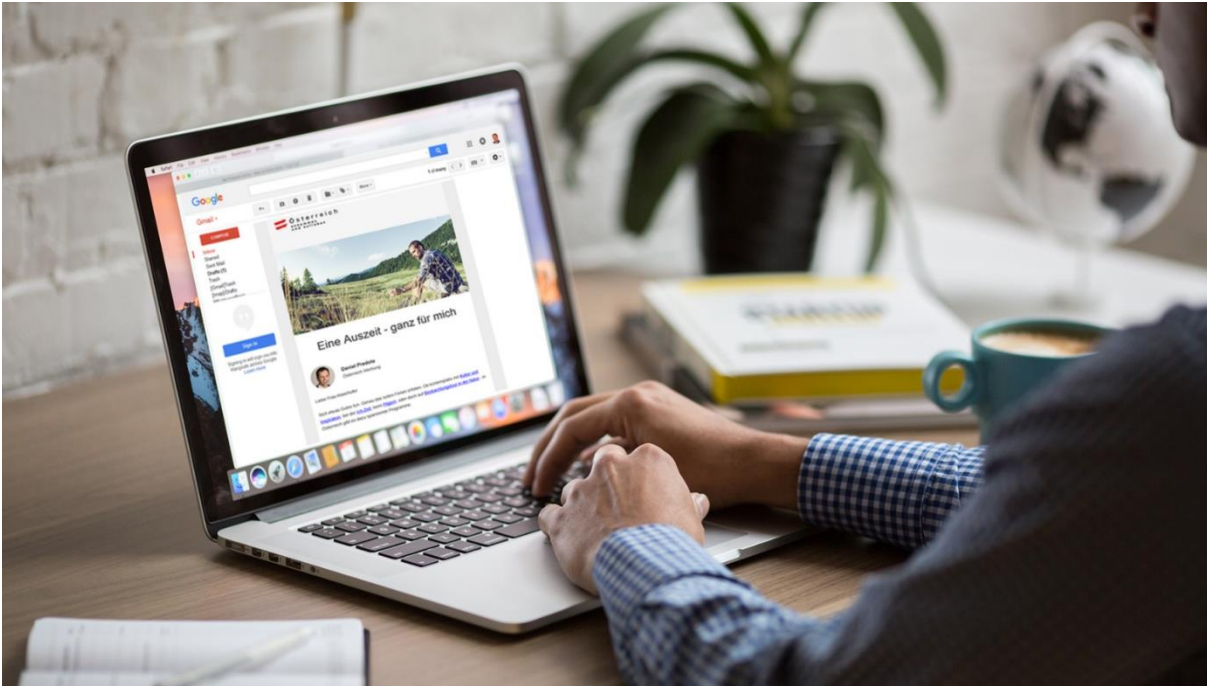
- + Beratung inkl. Abstimmung bei Terminauswahl & Ihrer Inhalte
- + Auswahl der Kontakte
- + Aufbereitung der Informationen (Teaser und Detailbeschreibung)
- + Übersetzung der Inhalte (bis 1.800 Zeichen inkl. Leerzeichen)
- + Einrichtung der Online-Präsenz auf [press.austria.info](http://press.austria.info)
- + Versand
- + Ergebnisbericht

### Besondere Hinweise:

- + Rechtzeitige Übermittlung der Inhalte und Übernahme der zusätzlichen Übersetzungskosten
- + Ganzjährig buchbar

## Exklusiver Newsletter Medien

In unserem stets aktualisierten Adressverteiler befinden sich die für das Urlaubsland Österreich wichtigen Medienvertreter und Influencer. So präsentieren Sie Ihr Urlaubsangebot zum richtigen Zeitpunkt und exklusiv den relevanten Kontakten der Reisepresse.



### Wir bieten Ihnen:

- + Beratung inkl. Abstimmung bei Terminauswahl & Ihrer Inhalte
- + Auswahl der Kontakte
- + Aufbereitung der Informationen (Teaser und Detailbeschreibung)
- + Übersetzung der Inhalte (bis 3.600 Zeichen inkl. Leerzeichen)
- + Einrichtung der Online-Präsenz auf [press.austria.info](http://press.austria.info) (max. 4 Themenblöcke)
- + Versand
- + Ergebnisbericht

### Besondere Hinweise:

- + Rechtzeitige Übermittlung der Inhalte und Übernahme der zusätzlichen Übersetzungskosten



## Übersetzungen

Die Österreich Werbung bietet österreichischen Partnern die Möglichkeit, ihre Offline- und Online-Texte in die jeweilige Landesprache übersetzen zu lassen, um eine erfolgreiche Marktbearbeitung zu sichern.

### Ihr Nutzen:

- + Die Österreich Werbung garantiert die korrekte, den heutigen Sprachgebräuchen entsprechende, fehlerfreie Übersetzung.

### Wir bieten Ihnen:

- + Organisation der Übersetzung
- + Weiterleiten des Textes an den Übersetzer
- + Korrektur und Endredaktion des Textes im Word-Format
- + Übermittlung der fertigen Übersetzung im Word-Format per E-Mail
- + Korrektur der layoutierten Version

### Besondere Hinweise:

- + Rechtzeitige Übermittlung der ausgewählten Texte im Word-Format per E-Mail
- + Je nach Umfang der Übersetzung wird der Preis hochgerechnet und nach Leistungserbringung verrechnet.
- + Preis für die Übersetzung: HUF 13.000,- (ca. EUR 40,-) exkl. MwSt. pro 1.800 Anschläge mit Leerzeichen. Rechnung wird laut der Anschlagzahl des übersetzten Textes ausgestellt. (1.800 Anschläge mit Leerzeichen werden mindestens in Rechnung gestellt).

**Leistungszeitraum:** je nach Absprache



## Auftrag – Marktaktivitäten Presse Ungarn 2019

An die Österreich Werbung, Vordere Zollamtsstraße 13, 1030 Wien, Österreich

Bitte senden Sie den firmenmäßig unterfertigten Auftrag per Mail an [anfrage@austria.info](mailto:anfrage@austria.info)

Land	<input checked="" type="checkbox"/>	Paket	Leistungszeitraum	Preis exkl. MwSt.	Richtpreis EUR**
HUN	<input type="checkbox"/>	Exklusives Pressegespräch	Nach Vereinbarung	HUF 536.250,-	ca. 1.650,-
HUN	<input type="checkbox"/>	Exklusive(s) Pressekonferenz/ Presse Event	Nach Vereinbarung	HUF 906.750,-	ca. 2.790,-
HUN	<input type="checkbox"/>	Exklusive Einzelpressefahrt/ Influencerreise	Nach Vereinbarung	HUF 221.000,-	ca. 680,-
HUN	<input type="checkbox"/>	Gruppenpressefahrt/ Influencerreise*	Nach Vereinbarung	HUF 669.500,-	ca. 2.060,-
HUN	<input type="checkbox"/>	Exklusive Gruppenpressefahrt/ Influencerreise	Nach Vereinbarung	HUF 939.250,-	ca. 2.890,-
HUN	<input type="checkbox"/>	Newsletter-Beitrag Medien	Nach Vereinbarung	HUF 133.250,-	ca. 410,-
HUN	<input type="checkbox"/>	Exklusive Newsletter Medien	Nach Vereinbarung	HUF 302.250,-	ca. 930,-
HUN	<input type="checkbox"/>	Übersetzungen - pro 1.800 Anschläge inkl. Leerzeichen	Nach Vereinbarung	HUF 13.000,-	ca. 40,-

### Hinweise:

Die Anzahl der Teilnehmer ist beschränkt. Die Vergabe erfolgt nach der Reihenfolge der eingelangten Aufträge. Die buchbaren Pakete und deren Umfang sowie die Preise basieren auf der Beteiligung einer kalkulierten Partneranzahl.

Bei nicht zu Stande kommen der Mindestteilnehmerzahl räumt sich die Österreich Werbung das Recht ein, ein auf bestehende Teilnehmer adaptiertes Angebot zu erstellen oder gegebenenfalls die Aktivität zu stornieren.

Mit der Unterzeichnung des Auftrages stimmt der Auftraggeber der datenschutzrechtlichen Zustimmungserklärung zu und erklärt sich damit einverstanden, dass bei Veranstaltungen Videos oder Fotos angefertigt und zu Zwecken der Dokumentation der Veranstaltung im Internet veröffentlicht werden.

\* Die Produkte vermitteln ein repräsentatives Bild von Urlaub in Österreich, es werden mindestens 2 Städte/Regionen präsentiert. Vor und während der Pressefahrt/Influencerreise erhalten die Teilnehmer relevante Inhalte über die Marke, sowie über Markt und Marktstrategie. Die ÖW gestaltet das Programm mit.

\*\* Richtpreis in EUR gemäß dem derzeit gültigen Kassawert des Bundesministeriums für Finanzen (Umrechnungskurs des BMF). Die Verrechnung erfolgt in lokaler Währung zum Zeitpunkt der Rechnungslegung gültigen Kassawert des Bundesministeriums für Finanzen.

### Rechnungsadresse

**Auftraggeber\*\*\***

**Ansprechpartner**

**E-Mail**

**Telefonnummer**

**Ihre ATU/UID Nr.**

**E-Mail für Rechnungen\*\*\*\***

\*\*\* Unternehmensnamen inkl. etwaiger Zusätze wie GmbH angeben

\*\*\*\* Durch Bekanntgabe der „E-Mail für Rechnungen“ wird die elektronische Rechnungslegung der Österreich Werbung akzeptiert.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Österreich Werbung in der letztgültigen Fassung (siehe [www.austriatourism.com/impressum-agb](http://www.austriatourism.com/impressum-agb)). Alle Preise verstehen sich exklusiv Mehrwertsteuer, variabler Kosten und sonstiger gesetzlicher Abgaben. Preisänderungen vorbehalten.

Die Österreich Werbung freut sich auf die Zusammenarbeit!

Ort, Datum, Unterschrift & Firmenstempel

Auftraggeber

Austrian National Tourist Office  
Vordere Zollamtsstraße 13, 1030 Wien, Österreich  
b2b [www.austriatourism.com](http://www.austriatourism.com), b2c [www.austria.info](http://www.austria.info)  
T +43 1 588 66-0, F +43 1 588 66-20

Erste Bank, BLZ 20111, Kto. 30001038200, UID: ATU38158603, DVR: 0008133,  
ZVR: 075857630, IBAN: AT22 2011 1300 0103 8200, BIC: GIBAAATWXXX